Index of Volume 48/Index du volume 48

Authors

Abbott, Carmeta. (Review). R. Altman, D. H. Bjornstad and S. J. Skoglund, *Télématin—A PICS videotape*, 826.

Arena, Louis A. *In memoriam: Robert Joseph DiPietro*, 808.

Baltra, Armando. *On breaking with tradition: The significance of Terrell's natural approach*, 565.

Bancheri, Salvatore. (Review). Francesco Guardiani (ed.), *Lectura Marini*, 627.

Barkman, Bruce. (Review). Susan Gass, Carolyn Madden, Dennis Preston and Larry Selinker, *Variation in second language acquisition Volume II: Psycholinguistic issues*, 169.

Barthelemy, William L. (Review). Dalia Judovitz, *Subjectivity and representation in Descartes: The origins of modernity*, 179.

Bélanger, Claire. *Quelques impacts de la lecture sur l'acquisition du savoir écrire*, 144.

Bisaillon, Jocelyne. *La révision de textes: Un processus à enseigner pour l'amélioration des productions écrites*, 276.

Brooks, Frank. *Spanish III learners talking to one another through a jigsaw task*, 696.

Buccini, Stafania. (Review). Paschal A. Viglionese, *Italian writers of the seventeenth and eighteenth centuries*, 630.

Calvé, Pierre. *Corriger ou ne pas corriger, là n'est pas la question*, 458.

Chaffee-Sorace, D., L. Zarker Morgan and C. Savell. *A Touch of... Class! Personalities: A conversational review technique across languages*, 610.

Corbeil, Giselle. *Complémentarité des cours de langue à l'école secondaire et à l'université: Existante ou inexistante?*, 497.

Corbeil, Giselle. *Fostering high levels of constructive responses in second language learners*, 760.

Corr, Bill. (Review). John Gibbons, *Code-mixing and code choice: A Hong Kong case study*, 625.

Corson, David J. *Minority cultural values and discourse norms in majority culture classrooms*, 472.

Index of Volume 48/Index du volume 48

Authors

Abbott, Carmeta. (Review). R. Altman, D. H. Bjornstad and S. J. Skoglund, *Télématin—A PICS videotape*, 826.

Arena, Louis A. *In memoriam: Robert Joseph DiPietro*, 808.

Baltra, Armando. *On breaking with tradition: The significance of Terrell's natural approach*, 565.

Bancheri, Salvatore. (Review). Francesco Guardiani (ed.), *Lectura Marini*, 627.

Barkman, Bruce. (Review). Susan Gass, Carolyn Madden, Dennis Preston and Larry Selinker, *Variation in second language acquisition Volume II: Psycholinguistic issues*, 169.

Barthelemy, William L. (Review). Dalia Judovitz, *Subjectivity and representation in Descartes: The origins of modernity*, 179.

Bélanger, Claire. *Quelques impacts de la lecture sur l'acquisition du savoir écrire*, 144.

Bisaillon, Jocelyne. *La révision de textes: Un processus à enseigner pour l'amélioration des productions écrites*, 276.

Brooks, Frank. *Spanish III learners talking to one another through a jigsaw task*, 696.

Buccini, Stafania. (Review). Paschal A. Viglionese, *Italian writers of the seventeenth and eighteenth centuries*, 630.

Calvé, Pierre. *Corriger ou ne pas corriger, là n'est pas la question*, 458.

Chaffee-Sorace, D., L. Zarker Morgan and C. Savell. *A Touch of... Class! Personalities: A conversational review technique across languages*, 610.

Corbeil, Giselle. *Complémentarité des cours de langue à l'école secondaire et à l'université: Existante ou inexistante?*, 497.

Corbeil, Giselle. *Fostering high levels of constructive responses in second language learners*, 760.

Corr, Bill. (Review). John Gibbons, *Code-mixing and code choice: A Hong Kong case study*, 625.

Corson, David J. *Minority cultural values and discourse norms in majority culture classrooms*, 472.

Cox, Jerry L. (Review). Isabelle Salaün-Gorrell and Frank Sedwick, *Conversation in French: Points of departure*, 188.

Dicks, Joseph E. *Forum: Assessing the linguistic success of middle French immersion programs or What's in a name?*, 598.

Dubé, Lucille L. *Les cours encadrés à l'Université d'Ottawa: Quelles leçons peut-on en tirer pour l'immersion?*, 64.

Ducretet, Marie-Paul, Charles Elkabas et David Trott. *La technologie au service de l'enseignement/apprentissage du français langue seconde: Survol du project RECALL, 1985-91*, 718.

Egasse, Jeanne. *In memoriam: Remembering Tracy Terrell*, 594.

Ford, Elizabeth. *Criteria for developing an observation scheme for cooperative language learning*, 45.

Forward, Susan E. (Review). Jacqueline Moreau, *Escale à Paris: Pour améliorer votre français*, 181.

Frescura, Marina. *Listening comprehension and the development of sociopragmatic competence: A proposal for Italian as a second language*, 118.

Gesner, B. Edward. (Review). Michael Oates, Largi Oukada and Rick Altman, *Entre amis*, 405.

Gilby, William. (Review). University of Iowa, *Deutschlandspiegel—A PICS videodisc*, 166.

Guberman, Solange. (Review). David Ingram, *First language acquisition: Description and explanation*, 177.

Guthrie, Elizabeth M. (Review). James W. Brown and Anthony Mollica (eds.), *Essays in applied visual semiotics*, 400.

Gutiérrez, Mariela. (Review). Elizabeth S. Rogers and Timothy T. Rogers, *In retrospect: Essays on Latin American literature (in memory of Willis Knapp Jones)*, 185.

Hardison, Debra. *Acquisition of grammatical gender in French: L2 learner accuracy and strategies with competing cues*, 292.

Harvey, Carol J. (Review). Kate Beeching and Brian Page, *Contrasts*, 398.

Hébert, Yvonne M. *International languages. Part A. Policy and program considerations. Part B: Program Development: A review essay*, 614.

Holmes, Karla. (Review). Marva A. Barnett, *More than meets the eye. Foreign language reading: Theory and practice*, 163.

Husum, R. and R. Bryce. *A survey of graduates from a Saskatchewan French immersion high school*, 135.

Iocco, Maria D. (Review). A. Alessio, C. Persi Haines, E. L. Sbrocchi (eds.), *L'enigma Pirandello*, 620.

Kaminskas, Jurate D. *Pot-Bouille de Zola: Possibilités d'exploitation en classe de langue/littérature de première année à l'université*, 512.

Kern, Richard G. *Teaching second language texts: Schematic interaction, affective response and the directed reading-thinking activity*, 307.

Kunstmann, Susanna Tatiana. (Review). Jean Émile Gombert, *Le développement métalinguistique*, 402.

Kuttner, Loretta. (Review). Pierre J. Capretz, *French in action*, 829.

Lapkin, Sharon, Valerie Argue and Kathryn S. Foley. *Annotated list of French tests: 1991 update*, 780.

Lapkin, Sharon, Doug Hart and Merrill Swain. *Early and middle French immersion programs: French language outcomes*, 11.

Laurier, Michel. (Review). Bill VanPatten et James F. Lee, *Second language acquisition—Foreign language learning*, 412.

Leney, Jane E. (Review). Louis Fournier, *Sur le bout de la langue: Anglicismes I*, 168.

Lessard-Clouston, Michael. *Assessing culture learning: Issues and suggestions*, 326.

Lettieri, Michael. (Review). Guido Pugliese (ed.), *Perspectives on nineteenth-century Italian novel*, 407.

Lightbown, Patsy M. et Nina Spada. *Étude des effets à long terme de l'apprentissage intensif de l'anglais, langue seconde, au primaire*, 90.

Lischke-McNab, Ute. (Review). Wiliam B. Fisher and Peter N. Richardson, *Wie, bitte? Introductory German for proficiency*, 167.

London, Dalton. (Review). Anne-Marie Boucher, *Propositions en vue d'une pédagogie de la grammaire*, 828.

Lyster, Roy. (Review). Hector Hammerly, *French immersion: Myths and reality*, 173.

Majhanovich, Suzanne with Johanne Gray. *The practicum: An essential component in French immersion teacher education*, 682.

Martens, Mary Jo. (Review). Jack C. Richards, Jonathan Hull and Susan Proctor, *Interchange I: English for international communication*, 183.

Maury, N. (Review). C. Besnard et C. Elkabas, *Pratique des affaires et correspondance commerciale en français*, 399.

Mignault, Louis. *Québec language and the teaching of French in Canadian schools*, 342.

Morgan, Leslie. *A terminological confusion in the romance languages: The "Gerund"*, 360.

Nahrebecky, George. (Review). Jacqueline Morton, *English grammar for students of French: A study guide for those learning French*, 404.

Netten, Joan. (Review). Hector Hammerly, *French immersion: Myths and reality*, 175.

Ostrovsky, Brian. (Review). Ruth Wajnryb, *Grammar dictation*, 189.

Paré, François. (Review). Betty Bednarski, *Autour de Ferron. Littérature, traduction, altérité*, 622.

Paré, François. (Review). David Birch, *Language, literature and critical practice Ways of analysing text*, 827.

Paré, François. (Review). Paul Meara, *Beyond words: Papers from the annual meeting of the British Association for Applied Linguistics held at the University of Exeter*, 180.

Ragusa, Olga. (Review). Guido Pugliese (ed.), *Perspectives on nineteenth-century Italian novels*, 631.

Richards, Lisa. *A Touch of... Class! Composer des phrases*, 824.

Rollman, Marcelle. (Review). Fritz Widmaier and Rosemarie Widmaier, *Treffpunkt Deutsch*, 190.

Rutherford, Aline Germain. *A Touch of... Class! Comprendre, prononcer, parler: Une unité orale à partir d'un même document sonore*, 378.

Sanaoui, Razika and Sharon Lapkin. *A case study of an FSL senior secondary course integrating computer networking*, 525.

Schoofs, Chris. (Review). Paul Fournier and Aida-Alma Cunanan, *Integration: A multi-skills approach to improving English*, 623.

Taylor, Shelley. *Victor: A case study of a Cantonese child in early French immersion*, 736.

Tremblay, Roger. *Forum: ESL and FSL in Canadian education: Some current concerns*, 811.

Turner, Carolyn E. *Fundamental considerations in language testing: A Critique*, 394.

Ullmann, Rebecca. *Teachers, administrators, and researchers work together in classroom observation research: A professional development opportunity*, 77.

Vandergrift, Larry. (Review). W. Landgraaf and C. Charnet, *Diabolo Menthe 1: Méthode de français*, 628.

Washburn, Lisa. (Review). Donna M. Brinton, Marguerite Ann Snow and Marjorie Bingham Wesche, *Content-based second language instruction*, 164.

Weidmann Koop, Marie-Christine. (Review). Ronald St. Onge et Maguy Albet, *Alinéas, L'art d'écrire*, 410.

Weinrib, Alice. *New Canadian ESL and FSL materials in second language pedagogy*, 602.

Wesche, Marjorie Bingham. *Les enjeux de l'évaluation. Vers quoi s'oriente-t-on?*, 250.

Wieczorek, Joseph A. *¡Di(ga) me! Command forms in the Spanish L2 classroom*, 553.

Yeoman, Elizabeth. *A Touch of... Class! Taking second language classes out of the classroom*, 156.

Reviews

Alessio, A., C. Persi Haines, E. L. Sbrocchi (eds.), *L'enigma Pirandello*, 620.

Altman, R., D. H. Bjornstad and S. J. Skoglund, *Télématin—A PICS videotape*, 826.

Barnett, Marva A. *More than meets the eye. Foreign language reading: Theory and practice*, 163.

Bednarski, Betty. *Autour de Ferron. Littérature, traduction, altérité*, 622.

Beeching, Kate and Brian Page. *Contrasts*, 398.

Besnard, C. et C. Elkabas. *Pratique des affaires et correspondance commerciale en français*, 399.

Birch, David. *Language, literature and critical practice Ways of analysing text*, 827.

Boucher, Anne-Marie. *Propositions en vue d'une pédagogie de la grammaire*, 828.

Brinton, Donna M., Marguerite Ann Snow and Marjorie Bingham Wesche, *Content-based second language instruction*, 164.

Brown, James W. and Anthony Mollica (eds.), *Essays in applied visual semiotics*, 400.

Capretz, Pierre J. *French in action*, 829.

Fisher, William B. and Peter N. Richardson, *Wie, bitte? Introductory German for proficiency*, 167.

Fournier, Louis. *Sur le bout de la langue: Anglicismes I*, 168.

Fournier, Paul and Aida-Alma Cunanan, *Integration: A multi-skills approach to improving English*, 623.

Gass, Susan, Carolyn Madden, Dennis Preston and Larry Selinker, *Variation in second language acquisition Volume II: Psycholinguistic issues*, 169.

Gibbons, John. *Code-mixing and code choice: A Hong Kong case study*, 625.

Gombert, Jean Émile. *Le développement métalinguistique*, 402.

Guardiani, Francesco. (ed.), *Lectura Marini*, 627.

Hammerly, Hector. *French immersion: Myths and reality*, 173.

Hammerly, Hector. *French immersion: Myths and reality*, 175.

Ingram, David. *First language acquisition: Description and explanation*, 177.

Judovitz, Dalia. *Subjectivity and representation in Descartes: The origins of modernity*, 179.

Landgraaf, W. and C. Charnet, *Diabolo Menthe 1: Méthode de français*, 628.

Meara, Paul. *Beyond words: Papers from the annual meeting of the British Association for Applied Linguistics held at the University of Exeter*, 180.

Moreau, Jacqueline. *Escale à Paris: Pour améliorer votre français*, 181.

Morton, Jacqueline. *English grammar for students of French: A study guide for those learning French*, 404.

Oates, Michael, Largi Oukada and Rick Altman, *Entre amis*, 405.

Pugliese, Guido. (ed.), *Perspectives on nineteenth-century Italian novel*, 407.

Pugliese, Guido. (ed.), *Perspectives on nineteenth-century Italian novels*, 631.

Richards, Jack C., Jonathan Hull and Susan Proctor, *Interchange I: English for international communication*, 183.

Rogers, Elizabeth S. and Timothy T. Rogers, *In retrospect: Essays on Latin American literature (in memory of Willis Knapp Jones)*, 185.

St. Onge, Ronald et Maguy Albet, *Alinéas, L'art d'écrire*, 410.

Salaün-Gorrell, Isabelle and Frank Sedwick, *Conversation in French: Points of departure*, 188.

University of Iowa, *Deutschlandspiegel—A PICS videodisc*, 166.

VanPatten, Bill et James F. Lee, *Second language acquisition—Foreign language learning*, 412.

Viglionese, Paschal A. *Italian writers of the seventeenth and eighteenth centuries*, 630.

Wajnryb, Ruth. *Grammar dictation*, 189.

Widmaier, Fritz and Rosemarie Widmaier, *Treffpunkt Deutsch*, 190.